

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
10.00

www.uthayan.com

சுடர் 20 வள்ளுவர் ஆண்டு 2036 ஆவணி 06 திங்கட்கிழமை (22.08.2005) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily சுதர் :269

போர்நிறுத்த நடைமுறை குறித்த

## அரசு-புலிகள் பேச்சுக்கு

# ஜே.வி.பி. கரும் எதிர்ப்பு!

**ஒப்பந்தத்தை உச்சமாக மீறுவோருடன் பேச்சுக்கூடாது என்று கூறுகிறது அக்கட்சி**

கொழும்பு, ஓகஸ்ட் 22

போர்நிறுத்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை செம்மையாக - முழுமையாக - நடைமுறைப்படுத்துவது குறித்து அரசுக்கும், புலிகளுக்கும் இடையில் விரைவில் நடைபெறவுள்ள நேரடிப் பேச்சுகளை அரசின் முன்னாள் பங்காளிக் கட்சியான ஜே.வி.பி. மிகக் கடுமையாக எதிர்த்துள்ளது. உடன்படிக்கை மீறலின் உச்சமாக அமைச்சர் சுதீர்காமரையே படுகொலைசெய்த விடுதலைப் புலிகளுடன் ஒப்பந்த நடைமுறைச் செயற்பாடு குறித்து பேசுவதில் எந்தப் பயனும் இல்லை என்றும் அது தெரிவித்துள்ளது.

புலிகளுடன் மீண்டும் பேச்சு நடத்தும் அரசின் செயல் எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் வெற்றியைப் பாதிக்கும் என்றும், சு.க. கோரும் ஆதரவைத் தமது கட்சி நிராகரித்துவிடும் நெருக்கடிநிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்றும் ஜே.வி.பியின் முக்கியஸ்தர்களுள் ஒருவரான சந்திரசேன விஜேசிங்க தெரிவித்தார்.

"நாட்டிற்கு போர்நிறுத்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் தேவைதான். என்றாலும் அது குறித்து விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துவதில் எந்த அர்த்தமும் இல்லை" என்றார் ஜே.வி.பியின் முன்னாள் அமைச்சரும், தற்

போதைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சந்திரசேன விஜேசிங்க. அரசு - புலிகள் இடையே நடைபெறவுள்ள பேச்சுக் குறித்துக் கேட்டபோது நேற்று 'உதயனு'க்கு அவர் இப்படிக் கூறினார். இது விடயத்தில் அவர்

மேலும் கூறியதாவது:- ஜனநாயகம் குறித்துக் கிஞ்சித்தும் கவலை கொள்ளாது, போர்நிறுத்த ஒப்பந்த மீறலின் உச்சக்கட்டமாக அமைச்சர் லக்ஷ்மன் சுதீர் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**பேச்சுக்கான அரச பிரதிநிதிகள் இவ்வாரம் அறிவிப்பு**

கொழும்பு, ஓக.22

போர்நிறுத்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்தும் விடயம் தொடர்பாக விடுதலைப் புலிகளுடன் நடத்தவுள்ள பேச்சுகளில் கலந்துகொள்ளும் அரசுதரப்புப் பிரதிநிதிகளை ஜனாதிபதி இவ்வாரம் தெரிவுசெய்து அறிவிப்பார் என்று கூறப்படுகின்றது. (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**திருமலையில் கிரனோ வீச்சு!**

திருகோணமலை, ஓக. 22

திருகோணமலை மாவட்டம் அநுராதபுரம் சந்தியில் நேற்று இரவு 8.10 மணியளவில் இனநெறியாதநபர்கள் மேற்கொண்ட கிரனோ தாக்குதலில் ஊர்காவற்படையினர் ஒருவர் படுகாயமடைந்தார்.

படுகாயமடைந்தவர் அதே பகுதியைச் சேர்ந்த சமிந்த என்ற நபராவார் என்று திருமலைப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (க)

**சுதீர்காமர் கொலை விசாரணைக்கு உதவ பிரிட்டன், அமெ. தயாராம்**

கொழும்பு, ஓக.22

அமைச்சர் லக்ஷ்மன் சுதீர்காமரின் கொலை தொடர்பாக இடம்பெற்றுவரும் விசாரணைகளுக்கு அமெரிக்காவும் பிரிட்டனும் உதவ முன்வந்துள்ளன என பொலீஸ்மா அதிபர் சந்திரா பெர்னாண்டோ தெரிவித்துள்ளார்.

"இந்த விசாரணைக்கு அமெரிக்கா மற்றும் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஜே.வி.பியினருடன் உடன்பாடு எதுவும் கூடாது; பிரதமருக்கு எதிராக அமைச்சர்கள் போர்க்கொடி!

கொழும்பு, ஓக.22 பிரதமரும் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியின் ஜனாதிபதி வேட்பாளருமான மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஜே.வி.பியினருடன் எந்த ஒரு தேர்தல் உடன்பாட்டுக்கும் வரக்கூடாது என்று கட்சியின் மூத்த உறுப்பினர்களும், அமைச்சர்களும் போர்க்கொடி தூக்கியுள்ளனர். தமது எதிர்ப்பைப் பொருட்படுத்தாமல் பிரதமர் நடந்து

கொண்டாரானால் ஜனாதிபதித் தேர்தலின் போது பிரதமருக்காக பிரசார நடவடிக்கைகள் எதிலும் தாம் ஈடுபடப்போவதில்லை எனவும் அவர்கள் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளனர் எனத் தகவலறிந்த வட்டாரங்கள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது.

பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ சுதந்திரக் கட்சியின் ஜனாதிபதி வேட்பாளராகத்

தெரிவுசெய்யப்பட்ட பின்னர், ஜே.வி.பி. பிரசார செயலாளர் விமல் வீரவன்ஸ், அக்கட்சியின் செயலாளர் ரில்லின் சில்வா ஆகியோருடன் இரகசியமான முறையில் பலசுற்றுப் பேச்சுகளை நடத்தியுள்ளார். இந்தப் பேச்சுக்களின்போது இரு தரப்புகளிலும் பல வாக்குறுதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன என்றும் - (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**புலிகளுடன் பேச முன்னர் அரசு அவர்களைத் தடைசெய்யவேண்டும்**  
ஜாதிக ஹெல உறுமய வலியுறுத்து

கொழும்பு, ஓக.22 சமாதான ஒப்பந்தத்தைப் பாதுகாப்பது தொடர்பாக புலிகளுடன் பேசுவதாயின் அதற்குமுன் அந்த இயக்கத்தை அரசு இலங்கையில் தடைசெய்யவேண்டும். இல்லை யெல் இப்பேச்சு புலிகளை மேலும் வளர்த்து வரும் செயலாக அமைந்துவிடும். இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார் ஜாதிக ஹெல உறுமய கட்சியின் தேசிய அமைப்பாளர்

நிஷாந்த சிறி வர்ணசிங்க. அவர் இதுகுறித்து மேலும் தெரிவித்ததாவது:- அமைச்சர் சுதீர்காமரின் கொலையைத் தொடர்ந்து சமாதான ஒப்பந்தத்தைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு அரசு புலிகளுடன் பேச்சு நடத்த முன்வந்துள்ளது. இப்பேச்சு புலிகளை மேலும் வளர்த்துவிட வழிசமைக்கும். (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**ஜனாதிபதித் தேர்தல் சர்ச்சை குறித்து உயர்நீதிமன்றில் சீன்று விசாரணை**

கொழும்பு, ஓக.22 இவ்வருடமே ஜனாதிபதித் தேர்தலை நடத்துமாறு தேர்தல் ஆணையாளருக்கு உத்தரவிடக்கோரி ஜாதிக ஹெல உறுமயவின் பொதுச் செயலாளரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான வண. ஓமல்பே சோபித் தேரர் தாக்கல் செய்துள்ள மனு உயர்நீதிமன்றத்தில் ஐந்துபேர் கொண்ட நீதியரசர்கள் குழு முன்னிலையில் இன்று விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படுகிறது.

பிரதம நீதியரசர் சரத் என் சில்வா தலைமையில் நீதியரசர்களான நிஹால் ஜயசிங்க, நிமல் திஸநாயக்க, என்.கே. உதவாகம், நிமல் காமினி அமரதுங்க ஆகியோர் முன்னிலையில் இந்த மனு பரிசீலிக்கப்படும். ஜனாதிபதித் தேர்தல் இவ்வருடம் நடைபெறமாட்டாதெனத் தமக்கு அறியக்கிடைத்திருப்பதால் அதுபற்றிய நிலையைத் தெரியப் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**கண்டனங்களோடு நின்றுவிடாது**

**ஊடக சுதந்திரத்துக்காகக் குரல் கொடுக்க அனைவரும் ஓரணியில் திரளவேண்டும்! வட இலங்கைப் பத்திரிகையாளர் சங்கம் அழைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஓக.22 கண்டனங்களை வெளியிடுவதோடு நின்று விடாது ஊடக சுதந்திரத்துக்காகக் குரல் கொடுக்க அனைவரும் அணிதிரளவேண்டும். - இவ்வாறு வலியுறுத்தி அறிக்கை விடுத்துள்ளது வட இலங்கைப் பத்திரிகையாளர் சங்கம். கொழும்பில் உள்ள 'உதயன் - சுடர் ஒளி' கிளைப் பணிமனை மீது நடத்தப்பட்ட

கிரனோ வீச்சுத் தொடர்பாக வட இலங்கைப் பத்திரிகையாளர் சங்கம் இந்தக் கண்டன அறிக்கையை விடுத்துள்ளது. அதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- தமிழ்த் தேசியத்தின் குரலான ஊடகங்களை வாய்மூடி மௌனியாக்குவதன் மூலம் தாம் வெற்றிபெற நினைக்கும் சக்திகள் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**சேதுகால்வாய் திட்டத்தை எதிர்த்து இந்தியத் தூதரகம் முன் ஆர்ப்பாட்டம்**

நாளை நடத்துவதற்கு ஏற்பாடு  
கொழும்பு, ஓக. 22 சேது சமுத்திரக் கால்வாய் திட்டத்தை எதிர்த்து நாளை செவ்வாய்க்கிழமை கொழும்பில் ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்று இடம்பெறவுள்ளது. கொழும்பு காலிமுகத்திடலுக்கு அருகில்

அமைந்துள்ள இந்தியத் தூதரகத்திற்கு முன்பாக நண்பகல் 12 மணியளவில் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெறும். 'சேது சமுத்திரத் திட்டத்திற்கு எதிரான மக்கள் இயக்கம்' என்ற அமைப்பு இந்த (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்**



ஆழிப்பேரலை அணர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வடமாட்சி கிழக்கு, மாமுனைப் பகுதியைச் சேர்ந்த கடற்றொழிலாளர்களுக்கு மனித நேய நம்பிக்கை நிதியம் படகுகள், படகு இயந்திரங்கள் வலைகள் ஆகியவற்றை வழங்கியது. இதற்கான நிகழ்வு நேற்றுமுற்பகல் மாமுனை பொது மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது. அவ்வேளையில் எடுக்கப்பட்ட படங்கள் இவை. நிகழ்வின் ஆரம்பத்தில் அகவணக்கம் செலுத்தப்படுவதனையும் மனிதநேய நம்பிக்கை நிதியத் தலைவர் வி.கைலாச பிள்ளை, அமெரிக்காவிலிருந்து வருகைதந்தவரான சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் விக்னேஸ்வரன் ஆகியோர் உரையாற்றுவதையும் மனிதநேய நம்பிக்கை நிதிய நிர்வாக உறுப்பினர் திருமதி அபிராமி விக்னேஸ்வரன், நிதியத் தலைவர் வி.கைலாச பிள்ளை, கிளி நொச்சிமாவட்ட அரசு அதிபர் தி.இராசநாயகம் ஆகியோர் மாதிரிப் படகை வழங்கி உத்தியோகபூர்வமாகப் படகுகளைக் கையளிப்பதையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள் சி.சுந்தரலிங்கம், கரவெட்டிச் செய்தியாளர்)



# நோர்வேயை ஓரங்கட்ட தெற்கிலுள்ள சகல கட்சிகளும் இணையவேண்டும்! ஜாதிக ஹெல உறுமய கோரிக்கை

கொழும்பு, ஓக.22 சமாதானச் செயற்பாடுகளிலிருந்து நோர்வேயை ஓரங்கட்ட தெற்கிலுள்ள சகல அரசியல் கட்சிகளும் கைகோத்துச் செயற்பட முன்வரவேண்டுமென ஜாதிக ஹெல உறுமய கட்சி கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவது தொடர்பாக இந்தியா, பாகிஸ்தான், ரஷ்யா, சீனா ஆகிய

நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் அடங்கிய குழு வொன்று நியமிக்கப்படவேண்டும் என்றும் - ஹெல உறுமய கட்சியின் சிரேஷ்ட பேச்சாளரொருவர் கருத்துத்தொழிவித்துள்ளார். மேலும் விடுதலைப் புலிகள் வசமிருக்கும் விமான ஓடுபாதைகளை அழிக்க இந்தியா, பாகிஸ்தான், சீனா போன்ற நாடுகளின் ஒத்துழைப்பைப் பெற்று உடனடியாக அது தொடர்பாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டு

## குருதிக் கொடையாளர் கழகம் யாழில் நேற்று அங்குரார்ப்பணம்

யாழ்.மாவட்ட குருதிக் கொடையாளர் கழகம் நேற்று அங்குரார்ப்பணம் செய்யப்பட்டது. யாழ்.மத்திய கல்லூரி தம்பர் மண்டபத்தில் நேற்று முற்பகல் இடம்பெற்ற குருதிக் கொடை வழங்குபவர்களுக்கான கலந்துரையாடலின் பின்னர் இந்தக் கழகம் அங்குரார்ப்பணம் செய்துவைக்கப்பட்டது. யாழ்.பல்கலைக்கழக மருத்துவபீட மாணவர் ஆர்.முரளிதரன் தலைமையில் இந்த நிகழ்வு நடைபெற்றது.

இதில் மங்கள விளக்கை வடமாகாண பிரதிச்சுகாதாரப் பணிப்பாளர் ஆ.கேதீஸ்வரன், யாழ்.போதனா வைத்தியசாலையின் இரத்த வங்கிப் பிரிவு அதிகாரி டாக்டர் சிவசங்கர், டாக்டர் கே.அகிலன் மற்றும் இரத்த வங்கிப் பிரிவின் சுகாதாரப் பரிசோதகர் ரவினதாஸ், குருதிக் கொடையாளர் சார்பாக சக்திவேல் ஆகியோர் ஏற்றிவைத்தனர். இதனைத் தொடர்ந்து கலந்துரையாடலும், குருதிக் கொடையாளர் கழக அங்குரார்ப்பண நிகழ்வும் நடைபெற்றன. (ஓ-ரி)

## தொண்டு நிறுவனங்களின் பட்டியலில் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தை நீக்குக ஜனாதிபதியிடம் ஜே.வி.பி. கோரிக்கை

கொழும்பு, ஓக.22 விடுதலைப் புலிகளுடன் தொடர்புபட்ட தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தை இலங்கையில் செயற்படும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் பட்டியலில் இருந்து நீக்கவேண்டும். - இவ்வாறு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவிடம் கோரிக்கை விடுத்திருக்கிறது ஜே.வி.பி. அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வரும் எந்தவோர் உரிமைகளும் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்துக்கு வழங்கப்படக்கூடாது எனவும் ஜே.வி.பி. தெரிவித்துள்ளது.

பயங்கரவாத அமைப்புகளுக்கு நிதி உள் ளீர்க்கப்படுவதைத் தடுப்பது தொடர்பாக முன்னாள் வெளிவிவகார அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமரால் தாக்கல்செய்யப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள சட்டமூலத்தைப் பிரயோகித்து, அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் பட்டியலிலிருந்து தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தை ஓரம் கட்டும் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ளமுடியும் எனத் தெரிவித்துள்ள ஜே.வி.பி., அது முன்னாள் வெளிவிவகார அமைச்சரைக் கௌரவிப்பதாக அமையுமெனவும் தெரிவித்துள்ளது.

**உங்கள் விமானப் பயணத்திற்கு!**

## Aero Lanka

In Domestic Operation

**New way of flying**

**Head office**  
No.300, Galle Road,  
Wellawatte,  
Colombo-06  
Tel: 2505632-3 Fax: 2500626

**Jaffna office**  
No. 86, Point Pedro Road,  
Jaffna. Tel: 021-2226242  
Fax: 021-2225600

**Branch**  
No:14, New Market Building  
Chavakachcheri  
Tel: 021-2227979 Fax: 021-2227979

**Trinco Office**  
No.47, Kandy Road,  
Trincomalee.  
Tel: 026-2221519  
Fax: 026-2221519

**யாழ்-கொழும்பு யாழ்-திருகோணமலை-கொழும்பு**

## வேலணைப் பகுதியில் பெண்களுக்கு தொழிற்பயிற்சி

மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம் வேலணைப் பகுதியிலுள்ள பெண்களுக்காக பன்ன வேலை மற்றும் தையல் பயிற்சிகளை இன்று திங்கட்கிழமை முதல் ஆரம்பிக்கவுள்ளது. இதில் பனை அபிவிருத்திச் சபையைச் சேர்ந்த பயிற்றுவிப்பாளர் இன்று மு.ப. 10 மணிக்கு பன்னவேலைப் பயிற்சியை நடத்தவுள்ளார். இப் பயிற்சிகள் வேலணை சாட்டி வீதியில் உள்ள மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையத்தில் இடம்பெறவுள்ளன. (ஓ)

மெனவும் ஜாதிக ஹெல உறுமய கோரியுள்ளது. விடுதலைப் புலிகளால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் கொலைகள் நிறுத்தப்படுவது தொடர்பாக சர்வதேச சமூகத்திற்கு அறிவுறுத்தும் நடவடிக்கைகள் உடனடியாக ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் - அந்தக் கட்சி தெரிவித்துள்ளது. (எ-206)

## 'உதயன்' - 'சுடர் ஒளி' பணிமனை மீது தாக்குதல்: சமூகவிரோதிகளின் ஈனச் செயல்

**- பெ.சந்திரசேகரன் -**  
மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான பெ. சந்திரசேகரன் குண்டு வீச்சுச் சம்பவத்தைப் பலமாகக் கண்டித்து உதயனின் சகோதரப் பத்திரிகையான 'சுடர் ஒளி'க்குக் கடிதம் எழுதியிருக்கிறார். 'உதயன்', 'சுடர் ஒளி' பத்திரிகையின் கிளை அலுவலகத்தின் மீது கைக்குண்டு தாக்குதல் நடத்தியிருப்பது வெளிச்சத்தைக் கண்டு அஞ்சும் சமூகவிரோதிகளின் செயலை ஒத்ததாக இருக்கின்றது. தம்மைப் பற்றிய உண்மைகள் பத்திரிகைகளில் வெளிவருவதை ஜீரணிக்க முடியாதவர்களின் ஈனச் செயலாகவே இதைக் கருதவேண்டியுள்ளது. - என்று சந்திரசேகரன் தமது கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். அவர் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது:-

உடகங்கள் மீதும் உடகவியலாளர்கள் மீதும் தமது வன்மத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளும் மிலேச்சத்தனம் சமீபகாலமாக மிகமிக அதிகரித்திருக்கிறது. விமர்சனத்தைத் தாங்கிக் கொள்ளும் திராணியற்றவர்களும் தமது அரசியல் நடவடிக்கைகளால் ஓட்டுமொத்த சமூகமும் பாதிக்கப்படுவதை உணராதவர்களும் பொதுவாழ்வில் ஈடுபடக்கூடாது. புகழ் மாலைகளை மட்டுமே ஊடகங்கள் தமது கழுத்தில் அணிவிக்கவேண்டும் என்று இவர்கள் எதிர்பார்க்கக்கூடாது. இத்தகைய சண்டித்தனங்களுக்கு சொந்தக்காரர்களை மக்கள் இனங்கண்டு பொது வாழ்விலிருந்து அவர்களைத் தூக்கியெறிய வேண்டும். பேனா வலியுறு என்பதை உணராதவர்களுக்கு மக்கள் பாடம் புகட்ட வேண்டும். - இப்படிச் சந்திரசேகரன் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

## ஊடக சுதந்திரத்துக்கு அச்சுறுத்தல்

**- செ.கஜேந்திரன்**  
கடந்த சனிக்கிழமை மாலை 5.20 மணி யளவில் கொழும்பில் அமைந்துள்ள 'உதயன்' - 'சுடர் ஒளி' அலுவலகம் மீது கைக்குண்டு தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. இத்தாக்குதல் தமிழ் ஊடகவியலாளர்களுக்கும், ஊடக சுதந்திரத்திற்கும் விடுக்கப்பட்ட அச்சுறுத்தலாகும். சிங்களப் பேரின வாதிகளினதும், அதன் அடிவருடிகளினதும் திட்டமிட்ட செயற்பாடாகவே இதை நாம் கருதுகின்றோம். - இப்படி யாழ். நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செ.கஜேந்திரன் தமது கடிதத்தில் தெரிவித்திருக்கிறார். அவர் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது:- 'உதயன்' பத்திரிகை யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்துகொண்டு சிங்கள ஆக்கிரமிப்பு இராணுவத்தினரின் அராஜகங்களைத் துணிச்சலோடு வெளிப்படுத்தி வருவதன் மூலம் தமிழ்த் தேசியத்திற்கு ஆதரவான கருத்துக்களை பத்திரிகைகளில் முக்கியமான ஒன்றாக விளங்குகின்றது. அதன் சகோதரப் பத்திரிகையான 'சுடர் ஒளி' கொழும்பிலிருந்து கொண்டே தமிழ்த் தேசியத்திற்கு ஆதரவான கருத்துக்களையும், தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப் போராட்டம்

பற்றிய செய்திகளையும், கருத்துகளையும் துணிச்சலுடன் பிரசுரித்து வருகின்ற பத்திரிகையாகும். கடந்த காலங்களில் தமிழ்த் தேசியப் பற்றுள்ள ஊடக வியலாளர்களான நிமலராஜன், நடேசன், சிவராம் போன்றவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். அரசு துணை ஆயுதக்குழுக்களைத் தம்மோடு வைத்துக்கொண்டு அவர்களுக்கு ஆதரவளித்து வருவதன் விளைவாகவே இவ்வாறான சம்பவங்கள் தொடர்ச்சியாக இடம்பெற்று வருகின்றன. இத்தாக்குதலுக்கு அரசு முழுப்பொறுப்பையும் ஏற்கவேண்டும். இந்த மிலேச்சத்தனமான தாக்குதலை நாம் மிகவும் வன்மையாகக் கண்டிக்கிறோம். நடைபெற்ற இத்தாக்குதல் தாக்குதல் சம்பவம் தொடர்பாக குற்றவாளிகள் தப்பித்துக்கொள்ளாத வகையில் நீதி விசாரணை ஒன்றை நடத்தி குற்றவாளிகளை இனங்கண்டு தண்டனை வழங்க அரசு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். அதன் மூலம் தமிழ் ஊடகவியலாளர்களுக்கு உயிருக்கு உத்தரவாதமளிக்கப்பட வேண்டும் என்பதுடன் கருத்துச் சுதந்திரம், ஜனநாயக சுதந்திரம் என்பன பாதுகாக்கப்படவேண்டும். தவறினால், அரசு எதிர்காலத்தில் பாரிய பின்விளைவுகளைச் சந்திக்க நேரிடும் இப்படிச் சந்திரசேகரன் எம்.பி. குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.





**புளியங்குளம் உபதபாலகத்துக்கு நிர்ந்தரக் கட்டடம் இல்லை**

புளியங்குளம், ஓக.22  
புளியங்குளம் உபதபாலகத்திற்கு இதுவரை நிர்ந்தரக் கட்டடம் இல்லை. தற்போது தனியார் ஒருவருக்குச் சொந்தமான கட்டடத்தில் அது இயங்கிவருகின்றது.  
உபதபாலகத்திற்கு ஒரு கட்டடம் அமைத்துத் தருமாறு வவுனியா பிராந்திய அஞ்சல் அத்தியட்சகரிடம் பல தடவை கேட்டபோதும் இதுவரை கட்டடம் அமைத்துத் தரவில்லை யென உபதபாலதிபர் தெரிவித்தார்.

'ஜெயசிக்குறு' இராணுவ நடவடிக்கைக்கு முன்னரும் தனியார் கட்டடம் ஒன்றிலேயே இந்தத் தபாலகம் இயங்கிவந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த-355)

**விசுவமடுவில் இன்று தற்காப்புப் பயிற்சி**

பரந்தன், ஓக.22  
விசுவமடுப் பிரதேசத்தில் அப்பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் தற்காப்புப் பயிற்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளது. இப்பயிற்சி இன்று திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு விசுவமடு 10 ஆம் கட்டைச் சந்தியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளது.

இப்பயிற்சியில் பிரதேச மக்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு பேரவைச் செயலாளர் கேட்டுள்ளார். (த-352-202)

**இளையோர் ஆற்றலை மேம்படுத்தும் நிகழ்வு**

கிளிநொச்சி, ஓக.22  
இளையோர்களின் செயல்விருத்தியினை மேம்படுத்தும் நிகழ்வு கிளிநொச்சி இளையோர் திறன் விருத்தி நிறுவனத்தில் கடந்த 19 ஆம் திகதி நடைபெற்றது. இளையோர்கள் தமது ஆற்றல்களை வெளிப்படுத்தக் கொடுப்பதன்மூலம், இவர்களது தனித்திறன்களை விருத்தி செய்வதற்காக ஆசிரியர்கள் மூலம் பயிற்சிகள் வழங்கப்படுகின்றன.

பேச்சாற்றல், கலைத்திறன், உள்நலம் என்பனவற்றை மேம்படுத்தும் பொருட்டு மாதந்தோறும் நிறைமதி நாளில் இந்நிகழ்வு நடத்தப்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த-204)

**வைத்தியர் இல்லாத ஆஸ்பத்திரி!**



வெள்ளாங்குளம், ஓக.22  
வெள்ளாங்குளம் அரசினர் வைத்திய சாலையில் நீண்டநாள்களாக வைத்தியர் இல்லாததனால் மக்கள் பெரிதும் சிரமங்களின் மத்தியில் வாழ்கின்றனர். இவ்வைத்திய சாலையை நம்பியே தேவன்பிட்டி, வெள்ளாங்குளம், மூண்டாம்பிட்டி, பாலியாறு, சேவாலங்கா, ஈகன் குடியிருப்பு, கணேசபுரம் போன்ற அனைத்துக் கிராமங்களிலும் உள்ள மக்கள் வாழ்கின்றனர்.

இந்தக் கிராமங்களில் உள்ள மக்களில் பெரும்பாலானோர் மிகவும் வறுமையிலேயே வாழ்கின்றனர். இவர்களில் ஒரு சிலர் மட்டுமே உந்துருளி வைத்துள்ளார்கள். இக்கிராமங்களில் உள்ள மக்கள் அவசர கவீனம் காரணமாக அடுத்துள்ள அயல்கிராமமான முழங்காவில் வைத்தியசாலைக்கே செல்ல வேண்டியுள்ளது.

முழங்காவில் வைத்தியசாலைக்குச் செல்ல தென்றால் அங்கு வீதிகள் அனைத்தும் சுத்தமோசம். நோயாளர்களை இங்கிருந்து முழங்கா

விலுக்கு அழைத்துச் செல்ல ஏனைய வாகன வசதிகள்கூடக் கிடையாது. இதனால் உயிரிழப்புகள்கூட ஏற்பட்டு வருகின்றன.

இந்த நிலையைக் கருத்திற்கொண்டு தமிழீழ மருத்துவசேவையின் நடமாடும் மருத்துவப் பிரிவினர் வாராந்தம் அங்கு வந்து சிகிச்சைகளை மேற்கொண்டு மருந்துகளை வழங்குகின்றனர்.

எனவே, இந்த வைத்தியசாலைக்கு வைத்தியர் ஒருவரை நிர்ந்தரமாக நியமிப்பதற்கு உரியதரப்பினர் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று இப்பகுதி மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (த-415)

**வயல்விழா**

கிளிநொச்சி, ஓக.22  
கிளிநொச்சி விவசாயத் திணைக்களத்தின் ஏற்பாட்டில் வயல்விழா நாளைமறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (த-204)

**29 மோட்டார் சைக்கிள்களின் பதிவுகள் தீர்த்து!**

இருதடவைகள் பதிவுசெய்யப்பட்ட 29 மோட்டார் சைக்கிள்களின் இலக்கங்கள் இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளதாகக் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் தி.இராசநாயகம் தெரிவித்தார்.

இதுதொடர்பாக அரசு அதிபரால் வெளியிடப்பட்டுள்ள செய்திக் குறிப்பில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 29ஆம், 30ஆம் திகதிகளில் கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தில் நடைபெற்ற மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்கள நடமாடும் சேவையின்போது பதிவுசெய்யப்பட்டவற்றில் 29 மோட்டார் சைக்கிள்கள் இரு தடவைகள் பதிவுசெய்யப்பட்டவைகளாக இனங்காணப்பட்டுள்ளன.

இதனால், இம்மோட்டார் சைக்கிள்களுக்கு வழங்கப்பட்ட 502 தொடர்பான இலக்கங்கள் இரத்துசெய்யப்பட்டுள்ளன.

தற்போதைய உரிமையாளர் இம்மோட்டார் சைக்கிள்களுக்குரிய பழைய இலக்கங்களைப் பெறுவதற்கு உரிமை மாற்றப் படிவத்துடன் விவரமான சத்தியக்கடதாசியை இணைத்து அரசு அதிபரின் பரிந்துரையுடன் உரிமை மாற்றம் செய்யமுடியும்.

எனவே, குறிப்பிட்ட 29 மோட்டார் சைக்கிள் உரிமையாளர்களும் கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலகத்தில் உள்ள மோட்டார் வாகனக்கிளையுடன் தொடர்புகொண்டு உடன் உரிமை மாற்றம் செய்யுமாறு வேண்டப்படுகின்றீர்கள் - என்றுள்ளது. (த-202)

**நீர் தேங்கியுள்ளதால் சுகாதாரச் சீர்கேடு**

முற்கண்டிப் பிள்ளையார் ஆலய வளாகத்திலிருந்து வாய்க்கால் வழியாகப் பாயும் நீராணது ஓடாது தேங்கி நிற்பதால் தூர்நாற்றம் வீசுகின்றது.

அத்துடன், நுளம்பு போன்ற பல்வேறு நோய்க் சாவிக்கள் மூலம் சுகாதாரத்திற்கு இடையூறு ஏற்பட வாய்ப்பாக இருப்பதை அவதானிக்கமுடிகிறது. இதுசம்பந்தமாக உரிய வர்கள் கவனமெடுத்து சுகாதாரச்சீர்கேட்டைத் தவிர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என அப்பகுதி மக்கள் கேட்டுள்ளனர். (203-341)



கடந்த 17 ஆம் திகதி இரவு கிளிநொச்சி பொதுச் சந்தையிலுள்ள 10 பலசரக்குக் கடைகள் முற்றாக எரிந்து நாசமாகின. எரிந்த கடைகளையும் பொருள்களையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்: பரந்தன் செய்தியாளர்)

**முல்லைத்தீவு வலய மாணவர்களின் சமூகக்கல்விப் போட்டி முடிவுகள்**

புதுக்குடியிருப்பு, ஓக.22  
முல்லைத்தீவுக் கல்வி வலயத்திற்குட்பட்ட பாடசாலைகளுக்கிடையில் சமூகக்கல்விப் பொது அறிவுப் போட்டி அண்மையில் நடத்தப்பட்டது.

இப்போட்டியில் முதல் 5 இடங்களையும் பெற்ற மாணவர்களின் விவரம் வருமாறு:-

- பிரிவு I - வகை 1**  
பொ.கபிலன் (வெட்டுவாய்க்கால் அ.த.க.பா.), சி.தர்சிகன் (வெட்டுவாய்க்கால் அ.த.க.பா.), தெ.கஜீவனா (முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கு அ.த.க.பா.), க.ஜானுகா (முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கு அ.த.க.பா.), தி.தினேஸ் குமார் (வெட்டுவாய்க்கால் அ.த.க.பா.) - **வகை 2**  
பா.அனற்சந்திரிக்கா (அம்பலவன்பொக்கணை ம.வி.), கு.ஜெனிஸ்ரன் (கணேச. வித்தி.), ஆ.நொபேட் மெச்சிமஸ் (முல்லைத்தீவு ம.வி.), நொ.ஷகிலன் (செம்மலை ம.வி.), பா.புவிதா (உடுப்புக்குளம் த.வி.) - **வகை 3**  
செ.நிலாணி (பூநீசுப்பிரமணிய வித்தி.), வி.சர்மிலன் (பூநீசுப்பிரமணிய வித்தி.), அ.சஜீவன் (விக்கினேஸ்வரா வித்தி.), அ.கில்மியா (இரணைப்பாலை ம.வி.), க.தேனுகா (விசுவமடு ம.வி.), ச.மகுரிகா (தண்ணீரூற்று இ.த.க.பா.) - **வகை 4**  
ஜெ.சர்மியா (வித்தியானந்தா கல்லூரி), சி.அறிவான் (புதுக்குடியிருப்பு ம.கல்லூரி),

ப.மரிஸ்ரலா (வித்தியானந்தா கல்லூரி), க.கஜிபன் (புதுக்குடியிருப்பு ம.கல்லூரி), இ.காயத்திரி (வித்தியானந்தா கல்லூரி) - **பிரிவு III - வகை 1**  
ம.டென்சியூலா (முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கு அ.த.க.பா.), ப.டயாளினி (முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கு அ.த.க.பா.), க.சோபிகா (முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கு அ.த.க.பா.) -

- வகை 2**  
க.நிசாந்தன் (செம்மலை ம.வி.), சி.துவாரகா (முல்லைத்தீவு ம.வி.), வ.மோகனகாந்தன் (செம்மலை ம.வி.), சி.பாலபானுஜா (அளம்பில் நோ.க.) - **வகை 3**  
வ.வினிதரன் (குமுளமுனை ம.வி.), தி.தர்மிலா (குமுளமுனை ம.வி.), அ.அனற் ஜோர்ஜ் (கொக்குளம் அ.த.க.பா.), க.கேதாரணி (கலைமகள் வித்தியாலயம்), த.கஜ்நதி (விசுவமடு ம.வி.) - **வகை 4**  
சி.தட்சாயினி (புதுக்குடியிருப்பு ம.கல்லூரி), கு.பிந்துஜா (வித்தியானந்த கல்லூரி), இ.தெய்வி (வித்தியானந்த கல்லூரி), உ.ரகுபோஷன் (புதுக்குடியிருப்பு ம.கல்லூரி), த.கீதோபன் (புதுக்குடியிருப்பு ம.கல்லூரி), (பிரிவு II, IV பிள்ளர் வெளியாகும்). (த-353)

**கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இதுவரை 23 ஆயிரம் குடும்பங்கள் மீள்க்குடியமர்வு**

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இராணுவ நடவடிக்கை காரணமாக இடம்பெயர்ந்து பல்வேறு இடங்களில் வசித்துவந்தவர்களில் 23 ஆயிரத்து 210 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 89 ஆயிரத்து 538 அங்கத்தவர்கள் கடந்த 2002 ஆம் ஆண்டு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட பின்னர் மீள்க்குடியேறியுள்ளனர். கரைச்சிப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் ஆயிரத்து 312 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 49 ஆயிரத்து 700 அங்கத்தவர்களும் -

பூநகரிப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் 3 ஆயிரத்து 314 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 13 ஆயிரத்து 498 அங்கத்தவர்களும் - பச்சிலைப்பள்ளிப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் 2 ஆயிரத்து 712 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 10 ஆயிரத்து 269 அங்கத்தவர்களும் மீள்க்குடியமர்ந்துள்ளனர் என அண்மையில் கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தில் நடைபெற்ற அத்தியாவசியப் பணிக்குழுக் கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-352-204)

**முழங்காவிலைச் சேர்ந்த தம்பதியர் இரண்டு நூல்கள் கொழும்பில் வெளியீடு!**

முழங்காவில் வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் முருகாந்தன் எழுதிய 'நீ நடந்த பாதையிலே' கவிதைத் தொகுதியும் அவரது துணைவியார் சந்திரகாந்தா முருகானந்தன் எழுதிய 'பெண் விடுதலையும் சமத்துவமும்' என்ற நூலும் அண்மையில் கொழும்பு தமிழ்ச் சங்க மண்டபத்தில் மணிமேகலைப் பிரசுர நூல் வெளியீட்டின்போது வெளியிட்டுவைக்கப்பட்டன.

ஆகியோர் சிறப்புப் பிரதிகளையும் பெற்றுக் கொண்டனர். திருமதி சந்திரகாந்தா முருகானந்தனின் 'பெண் விடுதலையும் சமத்துவமும்' என்ற பெண்ணிய நூலை எழுத்தாளர் ஞானம் ஞானசேகன் வெளியிட்டுவைக்க, கொழும்பு லயன்ஸ் கழகத் தலைவி சந்திரா கணபதிப் பிள்ளை முதற்பிரதியையும் கொழும்பு இந்து மகாநிர் கல்லூரி ஆசிரியை திருமதி சுகாதேவன் சிறப்புப் பிரதியையும் பெற்றுக் கொண்டனர். குறுகிய காலத்தில் பெண்ணிய எழுத்தாளர் சந்திரகாந்தா முருகானந்தன் தனது எழுத்துருவாக்கங்கள் மூலம் அதிக கவனிப்பைப் பெற்றவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (த-405)



## TR TEC நிறுவன அனுசரணையுடன் TECH நிறுவனம் நடத்திவரும் பின்வரும் கற்கைநெறிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

**இதோ உங்களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்**

வன்னி மண்ணில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான்றிதழ்களுடன் கூடிய கற்கைநெறிகளை ஒரே கூரையின் கீழ் கற்பதற்கு வசதியாகத் தனித்தனியாக அமைக்கப்பட்ட ஆய்வுகூடங்களுடனும் நவீன சாதனங்களுடனும், இலவசமாகவும் பயில்வதற்கு வாய்ப்பு

- ★ IELTS ஆங்கில கற்கைநெறி - 3 மாதங்கள்  
(கட்டணம் அறவிடப்படும்) (பட்டதாரியாக இருத்தல் வேண்டும்)
- ★ Diploma in Electronics - 6 மாதங்கள்  
(க.பொ.த. (சா/த) சித்தி அடைந்திருத்தல் வேண்டும்)
- ★ Diploma in PC Maintenance & Net working (Hardware) - 6 மாதங்கள்  
(க.பொ.த. (சா/த) சித்தி அடைந்திருத்தல் வேண்டும்)
- ★ Diploma in Software Engineering (Visual Basic) - 9 மாதங்கள்  
(க.பொ.த. (உ/த) கணிதம் அல்லது விஞ்ஞானப் பிரிவில் பௌதிகவியல் சித்தி)

**குறிப்பு:-**

1. விண்ணப்பங்களை 28-08-2005 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் நேரிலோ தபால் மூலமோ, மின் அஞ்சல் மூலமோ பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.
2. குறித்த எண்ணிக்கையானோர் மட்டும் அனுமதிக்கப்படுவர்.
3. ஒருவர் ஒரு கற்கை நெறியை மட்டுமே தொடரமுடியும்.

மின் அஞ்சல்: trtec - tech@yahoo.com  
தபால் முகவரி: நிர்வாக அலுவலர்,  
TR TEC,  
A 9 வீதி,  
கிளிநொச்சி.

(C/44708) (24-14-15)



# VACANCIES

TR TEC requires lecturers for the following courses  
at

**Technology Training Centre - Kilinochchi**

1. Electronics
2. PC Maintenance & Networking (Hardware Engineering)
3. Information Technology & Business Communication (English)
4. Management Law

Applicants must meet the following requirements;

- i. Either be a graduate in the above subject areas from a recognised university or having qualification in the above subject areas from other private institutions.
- ii. One year experience in teaching field.
- iii. Courses will be conducted in English medium, so we will expect more English knowledgeable person.

Salary will be decided according to the qualification and experience and it will be discussed at the interview.

Applicants may submit their application forms to the office directly or send through the post. Last date of the application forms accepted will be on or before 5 p.m. on 28th of August 2005.

Contact details:

Email: trtec tech@yahoo.com  
Postal address: Administrator  
TR TEC,  
A 9 Road,  
Kilinochchi.

(C/44709) (24)









## தேவை

எமது உற்பத்திகளைச் சந்தைப்படுத்த சந்தைப்படுத்தல் விற்பனைப் பிரதிநிதி தேவை. சம்பளம் 5000.00 உடன் கொமி சனும் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: எஸ்.எஸ்.யசோதரன் ஆஃஸ்

212, கோளல் வீதி,  
நல்லூர்.

(39140)

(கைலாசப் பிள்ளையார்கோயில் முன்பாக)

## PRESIDENT CFL



பல்புகள் இப்போது

இலகு தவணையில் கிடைக்கும்

- SLS இன் FIVE STAR தரச்சான்று
- DNV Norway யின் Iso 9000 சான்று
- 8000 Hours Life time
- President Lighting Singapore நிறுவனத்துடன் சேர்ந்து ஏற்றுமதிக்காகத் தயாரிக்கப்பட்டது.
- இலங்கை உற்பத்தி, ஒரு வருட உத்தரவாசம்.

உங்களது விவாசத்தை உறுதிப்படுத்தும் இறுதிமாத மின்சாரப் பட்டியலுடன் அடையாள அட்டையும் கொண்டு வரவேண்டும்.

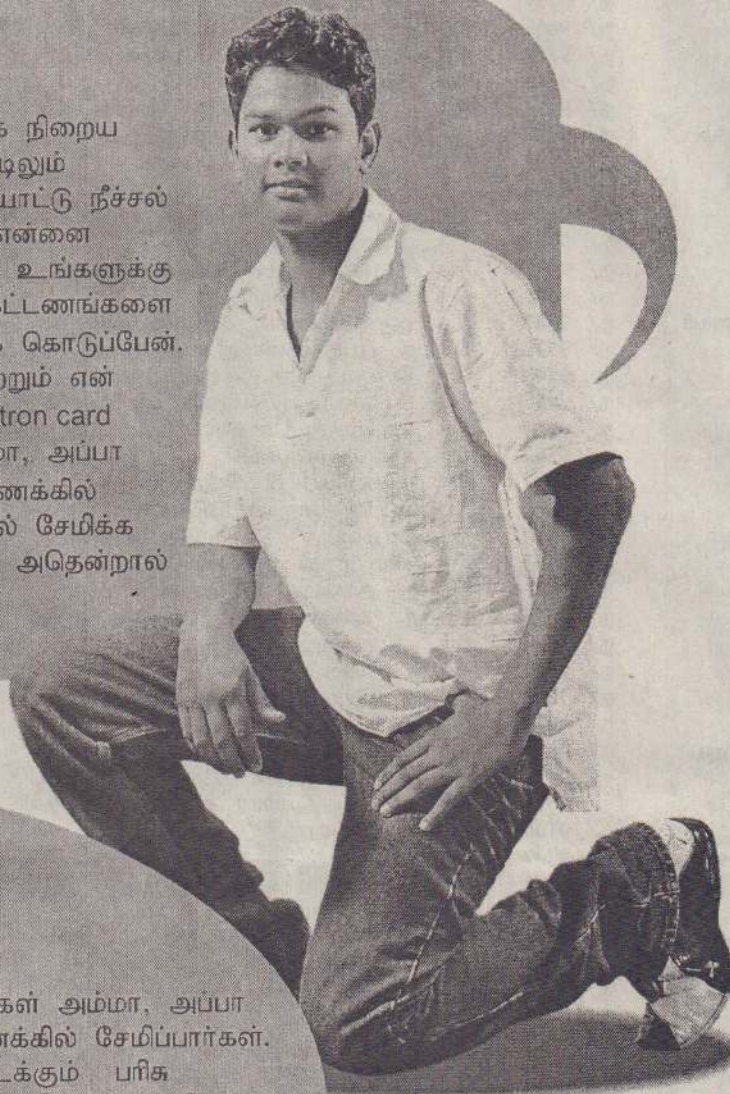
தொடர்பு: Light Line,

580, K.K.S. Road, Jaffna. T.P.: 0777 224556. (38860)

# எங்களுக்கு கிடைத்த சிறந்த பரிசு...

### நான் விவேக் - (வயது 15)

நான் படிப்பில் கெட்டிக்காரனாக இருக்க நிறைய முயற்சிக்கிறேன். அத்துடன் விளையாட்டிலும் ஆர்வமுண்டு. என் விருப்பமான விளையாட்டு நீச்சல் அத்தோடு ஓட்டப்போட்டி. எல்லோரும் என்னை திறமைசாலி என்றுதான் சொல்வார்கள். உங்களுக்கு தெரியுமா நான் என்னுடைய டியூசன் கட்டணங்களை Visa Electron card இல் பணம் எடுத்துக் கொடுப்பேன். அது மட்டுமில்லை புத்தகம் வாங்க மற்றும் என் தேவைகளுக்கான பணத்தை Visa Electron card மூலமாகான் செலுத்தினேன். என் அம்மா, அப்பா எனக்கு தேவையான பணத்தை 14+ கணக்கில் இடுவார். பாட்டி கூறினார் வாழ்க்கையில் சேமிக்க நான் நன்றாக பழகி உள்ளேன் என்று. அதென்றால் உண்மையிலும் உண்மை தான்.



### நான் மது - (வயது 14)

எனக்கும் 14+ சேமிப்பு கணக்கு உண்டு. எங்கள் அம்மா, அப்பா எப்போதுமே எனக்கான பணத்தை எனது கணக்கில் சேமிப்பார்கள். பின்பு நானும் எனக்கு கிடைக்கும் பரிசு பணத்தினையும் சேமிக்க தொடங்கினேன். நானே வங்கி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும் போது எனக்கு எவ்வளவு சந்தோஷம் தெரியுமா? Visa Electron card இருப்பதினால் நான் எந்நேரமும் பணம் எடுப்பதில்லை. இதனால் என் அண்ணன் என்னை "சரியான சிக்கனக்காரி" என்று சொல்வான். ஆனால் என் பாட்டி என்னை கெட்டிக்காரி என்று புகழ்வார்.

14+, உங்கள் அன்புச் செல்வங்களுக்கான  
அதி சிறந்த பரிசு

14+ PLUS  
TEEN SAVINGS ACCOUNT

66  
BOC கல்விக்கரசு  
ஆண்டு நிறைவு  
ANNIVERSARY  
1939 - 2005

### காரைநகரிலும் தங்கநகை

#### அடகுச் சேவை ஆரம்பம்

இலங்கை வங்கியின் 66 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டுக் காரைநகர் கிளையில் தங்கநகை அடைவு சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை வங்கி காரைநகர் கிளை முகாமையாளர் தா.சுகனேசன் தலைமையில் கடந்த வாரம் நடைபெற்ற ஆரம்ப வைபவத்தில் பிரதமவிருந்தினராக இலங்கை வங்கியின் வடவலய உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் க.பாலசுப்பிரமணியமும் சிறப்பு விருந்தினர்களாக செயற்பாட்டு முகாமையாளர் வி.அருமைநாயகம், பிரதேச முகாமையாளர் எஸ்.தேவராசா உள்ளிட்ட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

தற்போது தங்கநகை அடைவு சேவையுடன் காரைநகர் பிரதேச விவசாயிகளின் நன்மை கருதி மிகக் குறைந்தளவு வட்டி வீதத்துடன் விவசாயக் கடன் வழங்கும் நடவடிக்கையும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கைவங்கிகாரைநகர் கிளை முகாமையாளர் தா.சுகனேசன் தெரிவித்தார். (எ-73)

#### விவசாய நிறுவனத்தில்

##### மேல்மாடிக் கட்டடம்

மருதனார்மடத்தில் அமைந்துள்ள வட்டுக் கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி விவசாய நிறுவனத்தின் பாவனைக்கெனப் புதிய மேல்மாடிக் கட்டடம் ஒன்று நிறுவப்பட்டுள்ளது.

இக்கட்டடத்தைக் கட்டுவதற்கென சுமார் ஒரு கோடி ரூபா நிதியினை அமெரிக்க மிஷன் நிறுவனம் வழங்கியிருந்தது.

தற்போது இக்கட்டடத்தில் நிறுவன அதிபர் அலுவலகம், கணனி நிலையம், கேட்போர் கூடம் என்பன இயங்கிவருகின்றன.

புதிய கட்டடம் அமைக்கப்பட்டுள்ளதால் இதுவரை ஊழலும் இந்நிறுவனத்துக்கு இருந்து வந்த கட்டட வளக்குறைபாடு நீங்கியுள்ளதாகவும் அதிக அளவிலான மாணவர்களை உள்வாங்கிப் பயிற்சிகள் வழங்க வசதியேற்பட்டுள்ளதாகவும் நிறுவன வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. (எ-152)

#### விழிப்புணர்வு

##### கலந்துரையாடல்

அடுத்த மாதம் 8ஆம் திகதி இடம்பெற உள்ள சர்வதேச எழுத்தறிவு தினத்தை முன்னிட்டு வலிகாமம் கல்வி வலயத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்ட மூன்று கிராமத்தவர்களுக்கு விழிப்புணர்வுக் கலந்துரையாடல்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன.

வலிகாமம் வலயத்தைச் சேர்ந்த குட்டியபுலம், கோணாவளை, சுதந்திரபுரம் ஆகிய மூன்று கிராமங்களே இந்தத் திட்டத்துக்கென தெரிவுசெய்யப்பட்டிருந்தன. குட்டியபுலம் வித்தியாலய அதிபர் க.கந்தசாமி தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் கட்டாயக் கல்வி சம்பந்தமான செயற்றிட்டங்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடப்பட்டது.

மேற்படி மூன்று கிராமங்களையும் சேர்ந்த முந்நூறுக்கும் மேற்பட்ட பெற்றோர்கள் இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர்.

வலிகாமம் கல்வி வலய கட்டாயக் கல்விக்குப் பொறுப்பான அதிகாரிகளாக சி.சிவனேசன், ந.சண்முகராசா ஆகியோரும் இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர். (எ-152)

#### மகாஜன மாணவருக்கு

##### விசேட புலமைப்பரிசில்

ஜி.சீ.ஈ.சாதாரண தரப் பரீட்சையில் பத்துப் பாடங்களிலும் அதிவிசேட சித்திபெற்ற தெல்விப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி மாணவர்களுக்கென விசேட புலமைப்பரிசில் திட்டமொன்று நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தெல்விப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்க கொழும்புக் கிளையினர் அக்கல்லூரியின் ஏனைய பழைய மாணவர்களுடன் இணைந்து இத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளனர்.

ஜி.சீ.ஈ.சாதாரணதரப் பரீட்சையில் பத்துப் பாடங்களிலும் அதிவிசேட சித்திகளைப் பெற்று அக்கல்லூரியிலேயே தொடர்ந்தும் உயர்தர வகுப்பில் கல்வி பயில முன்வந்திருக்கும் கல்லூரி மாணவர்களுக்கே இந்தப் புலமைப் பரிசில் திட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு கல்விப்பயில முன்வந்துள்ள ஒவ்வொரு மாணவரினதும் கல்வித்தரத்தினை மேம்படுத்துவதற்காக ஒவ்வொரு மாணவனுக்கும் மாதாந்தம் இரண்டாயிரம் ரூபாவும் பாடரீதியாக அதிவிசேட சித்தி பெற்றவர்களுக்கு மாதாந்தம் ஆயிரத்து 500 ரூபாவும் வழங்குவதற்குச் சங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. (எ-152)

#### வைத்தியம்

செங்கண்மாரி, அல்சர், ஆஸ்மா, வாதநோய்கள், வலிப்புநோய், பீனிசம், தலையிடி, தலை - கால் அவியல், சரும நோய்கள், மாத விடாய்க்குத்து, இரத்தப்போக்கு, வெள்ளைக் கசிவு, கருவழிதல், மகப்பேரினமை, குழந்தை வைத்தியம், வீரியக்குறைவு, மூலவியாதிகள், மூத்திரரோகங்களில் பிரபலமானவர்.

சகல வியாதிகளையும் குணப்படுத்துபவர்.

வேலணை வைத்திய கலாநிதி

சீ.இராசரத்தினம்

121, 2ஆம் குறுக்குத்தெரு,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி எண்: 2459

# ஐன்ஸ்டீனின் தனிப்பட்ட வாழ்வு சுவையும் சுவாரஸ்யமும் நிறைந்தது



**ஐன்ஸ்டீன் - எல்ஷா திருமணத்தின் பின்னர்**

மடையத் தொடங்கியதும், 'இந்தப் புகழ் எல்லாம் அவரின் மனித இயல்பிலும் கேடு விளைவிக்கக்கூடிய ஆதிக்கத்தைக் கொண்டு வராது' என நம்புகிறேன்' என்று அவரின் முதலாவது மனைவி மிலீவா கூறினார். ஒருமுறை நெய்ல்ஸ் போர் (Niels Bohr), 'கடவுளுக்கு எதைச் செய்யவேண்டும் என்று சொல்லுவதை நிறுத்து' என்று ஐன்ஸ்டீன் னிற்குக் கூறினார். ஒருமுறை ஆதர் எடிங் ரனிடம் 'ஐன்ஸ்டீனின் தொடர்பியல் கொள்கை உலகிலேயே மூன்று பேருக்கு மட்டுமே புரியும்

என்பதால் அவர் பயந்து பயந்துபோய் மெதுவாகக் கதவைத் தட்டியிருக்கிறார். உள்ளே யிருந்து 'வாருங்கள்' என்று குரல் வந்ததாம். அந்த 'வாருங்கள்' என்ற ஒரு சொல்லிலேயே வரவேற்பும், அதேநேரம் 'என்ன வேண்டும்?' என்ற கேள்வியும் இருந்ததாம். ஐன்ஸ்டீன் அப்போது தனது நீண்ட சக்காணைப் புகைத்த படி ஏதோ கணிப்பீடுகள் செய்துகொண்டிருந்தாராம். ஹொப்மான் தனது பெளதிகப் பிரச்சிணையைச் சொல்லத் தொடங்க, அவற்றைக் கரும்பலகையில் எழுதி எழுதிச் சொல்லும்படி கேட்டாராம். அப்போது தான் தன்னால் அப்பிரச்சினையை உணரமுடியும் என ஐன்ஸ்டீன் சொன்னாராம். பின்னர் ஹொப்மான் சொல்லிக்கொண்டு போகும்போது இடைமறித்த ஐன்ஸ்டீன் 'மெதுவாகச் சொல்லிக் கொண்டு போங்கள் என்னால் விரைவாக எதையும் விளங்கிக்கொள்ளமுடியாது' என்று கூற அவர் ஏங்கிவிட்டாராம்.

சொல்ல ஹொப்மான் போயிருக்கிறார். இருவரும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தங்கள் ஆராய்ச்சி பற்றிக் கதைக்கத் தொடங்கினார்கள். நீண்டநேரம் விவாதித்த பின்னர் இறுதியில் ஐன்ஸ்டீன் 'இது ஒரு சந்தோசமான நாள்' எனக் கூறினாராம். அதாவது, அவரிற்கு எல்ஷா இறந்ததே மறந்துபோய்விட்டதாம். அதுதான் அவரின் மகத்தான சக்தி. பெளதிகவியலில் ஒரு விடயத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கத் தொடங்கினால் அவர் தனது உலகையே மறந்துவிடுவார். எனக்கெல்லாம் எவ்வளவு



ஐன்ஸ்டீனனால் எவ்வாறு பெளதிகவியலில் மகத்தான கண்டு பிடிப்புகளை மேற்கொள்ள முடிந்தது என்று கேட்டபோது நான்கு பெளதிகவியல் மேதைகளின் பெயர்களைக் குறிப்பிட்டு அவர்களே எனது கொள்கைகளிற்கு அத்திபாரம் இட்டவர்கள் எனக் கூறியுள்ளார். கலிலியோ கலிலி (Galileo Galilei 1564-1642), சேர் ஐசக் நியூட்டன் (Sir Isaac Newton, 1642-1727), ஹென்றிக் லோரன்ஸ் (Hendrik Lorents, 1853-1928), ஜேம்ஸ் கிளாக் மாக்ஸ்வெல் (James Clerk Maxwell, 1831-1879) ஆகிய நான்கு விஞ்ஞானிகளின் பெயரையே அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். பீற்றர் பக்ளி (Peter Buckley) என்பவர் 'தனிப்பட்ட அல்பேர்ட் ஐன்ஸ்டீன்' (The Private Albert Einstein) என்றொரு புத்தகத்தை எழுதி வெளியிட்டுள்ளார். இவர் ஐன்ஸ்டீன்

**2005 ஆம் ஆண்டு உலக பெளதிகவியல் ஆண்டு என்றும் ஐன்ஸ்டீன் ஆண்டு என்றும் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. ஐக்கிய நாடுகள் சபையும், துய - பிரயோக - பெளதிகவியல் கூட்டுறவு அமைப்பும் இணைந்து இந்தப் பிரகடனத்தைச் செய்திருக்கின்றன. 'அகிலத்தின் ஆசான்' என வர்ணிக்கப்படும் விஞ்ஞானி ஐன்ஸ்டீனின் 50 ஆவது சீராத்த தினத்தை முன்னிட்டு இந்தப் பிரகடனம். அதனையொட்டி இந்த சிறப்புக் கட்டுரைத் தொடரைத் தொடர்ந்து, பல்கலைக்கழக பெளதிகவியல்துறை சீரேட்ட விரிவுரையாளர் கலாநிதி நாகலிங்கம் சீவயோகன்.**

என்கிறார்களே, உண்மையா?' என்று கேட்டபோது அவர் ஆழமாகச் சிந்தித்துவிட்டு, 'அந்த மூன்றாவது நபர் யாரென்று நான் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கிறேன்' என்றாராம்.

ஒருமுறை ஐன்ஸ்டீனும் ஹொப்மானும் ஒரு விடயத்தைப் பற்றி விவாதித்தபடி பிறின்ஸ்டீனின் வீதியொன்றில் நடந்துபோய்க் கொண்டிருந்தார்களாம். அன்று அங்கு ஒரு

தான் மனதை ஒருமுகப்படுத்திப் படிக்க முயன்றாலும் 'அண்டக் காக்கா கொண்டைக் காரி' தான் மனதில் வருகிறார். ஐன்ஸ்டீன் எப்போதும் இயற்கையில் உள்ள பொருள்களின் இயல்புகளுக்கும் பெளதிகத்திற்குமிடையேயான தொடர்புகளைப் பற்றிச் சிந்தித்துக்கொண்டு இருப்பாராம். ஒருமுறை கடற்கரை மணலில் ஹொப்மான் உடன் நடந்துபோய்க் கொண்டிருந்தாராம். அப்போது கால்கள் மணலில் புதைய ஹொப்மான் பார்த்து 'மிகவும் காய்ந்த மண்ணிலும், முழுவதும் நீரில் அமிழ்ந்துள்ள மண்ணிலும் நடக்கும் போது கால்கள் புதைகின்றன. ஆனால், ஈரமாக இருக்கும் மணலில் நடந்தால் கால்கள் புதையாது. இது எப்படியென்று தெரியுமா என்று ஐன்ஸ்டீன் கேட்டாராம். அதற்கு ஹொப்மான் 'உடன் பதிலளிக்க முடியவில்லையாம். பின்னர் ஐன்ஸ்டீன் அதை மிக அழகாக விளங்கப்படுத்தினாராம். சரி என்ன விளக்கம் கொடுத்திருப்பார்? உங்களால் விடையளிக்க முடியுமா?

ஐன்ஸ்டீனின் வேலைகள் பெரும்பாலும் பென்சில், பேப்பரின் உதவியுடனேயே நடந்தேறின. ஏனெனில், அவை சாதாரண வாழ்க்கைக்கு அப்பாற்பட்ட விடயங்களாக இருந்தன. ஆனால், அவரின் கொள்கைகள் சச்சரவை ஏற்படுத்தின மாத்திரமல்லாமல், பலரைக் கோபப்படவும் வைத்தது. உண்மையிலேயே அவருக்கு நோபல் பரிசைப் பிந்தி

## எதையாவது ஆழ்ந்து சிந்திக்கையில் உலகை மறந்துவிடும் மனிதர் அவர்

னின் நெருக்கமான நண்பர் ஒருவரின் மகனாவார். இவர் தனது புத்தகத்தில் ஐன்ஸ்டீன் குளியல் அறையில் பாடுவது முதல், அவர் புகைக்கும் சக்கானில் இருந்து வரும் மணம், அவர் அணிந்த உடுப்புகள், அவரின் சாப்பாட்டுப் பழக்கவழக்கங்கள், அவர் சென்ற இடங்கள் எனப் பலதரப்பட்ட விஞ்ஞானமில்லாத விடயங்களை எழுதியுள்ளார். உதாரணமாக ஐன்ஸ்டீன் வலதுகைப் பழக்கம் உள்ளவராம். ஐன்ஸ்டீன் மாமிச உணவு உண்ணும் பழக்கம் உள்ளவராக இருந்தாராம். ஆனால், அவரது வாழ்க்கையின் இறுதியாண்டில் மாமிச உணவுகளைத் தவிர்த்து மரக்கறி உணவுகளை மட்டுமே உண்டாராம். ஐன்ஸ்டீன் பிறரைப் பற்றிக் கூறிய கருத்துக்களும் மிகவும் பிரபலமானவை. உதாரணமாக மாக்ஸ் பிளாங்கு பற்றிக் கூறும் போது 'நான் அறிந்த சிறந்த மக்களில் அவரும் ஒருவர்... ஆனால், அவரிற்கு பெளதிகவியல் விளங்கவில்லை' என்று கூறினார். மேரி கியூரி (Marie Curie) அம்மையார் பற்றிக் கூறும்போது, 'அவ மிகவும் புத்திசாலியானவர் ஆனால், அவர் மனதை உருக்கக் கூடிய இயல்பைக் கொண்டிருந்தாலும் எவ

ஐன்ஸ்டீன் குழந்தையாக இருந்தபோது நீண்டகாலமாக அவரால் பேசமுடியவில்லை யாம். ஒரு கணம் அவரின் பெற்றோர்கள் அவர் உணமையோ என்று கூடப் பயந்தார்களாம். ஐன்ஸ்டீன் பாடசாலையில் படிக்கும் போது அவரின் ஆசிரியர்களுக்கு அவரைப் பிடிப்பதில்லையாம். ஐன்ஸ்டீன் கேட்கும் கேள்விகளுக்கு அவரின் ஆசிரியர்களால் பதில் கூறமுடியாமற் போனதே இதற்கு முக்கிய காரணம் என்று கூறுகிறார்கள். ஐன்ஸ்டீன் 16 வயதாக இருக்கும்போதே ஒருநாள் ஒளியின் வேகத்துடன் நாம் ஓடினால் ஒளி நிலையாக நிற்குமா என்று கேட்டுள்ளார். அப்போது ஆசிரியர்களால் பதில் கூறமுடியவில்லை. ஆயினும், 10 வருடங்களின் பின்னால் அக் கேள்விக்குரிய பதிலை அவரே கண்டுபிடித்து சிறப்புத் தொடர்பியல் கொள்கையை உருவாக்கினார்.

ஒருமுறை ஐன்ஸ்டீன் தனது நண்பர் ஒருவருடன் நடந்துபோகும்போது திடீரென மழை பெய்ததாம். அவர் உடனே தனது தொப்பியைக் கழற்றி, அதைத் தனது மேற் சட்டையினுள் மறைத்தாராம். அப்போது அவரின் நண்பர் 'ஏன் அப்படிச் செய்கிறீர்கள் மழையில் நனைந்துவிடப் போகிறீர்கள்' என்றாராம். அதற்கு ஐன்ஸ்டீன் மழையில் நனைந்தால் எனது தொப்பி பழுதாகிவிடும், ஆனால் எனது தலை மயிரிற்கு எதுவும் நடக்காது என்று கூறினாராம்.

அமெரிக்காவிலுள்ள பிறின்ஸ்டீன் உயர் கல்வி நிறுவனத்தில் வேலை செய்வதற்கு ஐன்ஸ்டீன் தான் முதலாவதாக அந்த நிறுவனத்தாலேயே அழைக்கப்பட்டவராவார். அப்போது அந்நிறுவனத்தின் நிர்வாகியிடம் ஐன்ஸ்டீன் 'ஏன் அப்படிச் செய்கிறீர்கள் மழையில் நனைந்துவிடப் போகிறீர்கள்' என்றாராம். அதற்கு ஐன்ஸ்டீன் மழையில் நனைந்தால் எனது தொப்பி பழுதாகிவிடும், ஆனால் எனது தலை மயிரிற்கு எதுவும் நடக்காது என்று கூறினாராம்.

ஐன்ஸ்டீனின் காலத்தில் வாழ்ந்த பனிஷ் ஹொப்மான் (Banesh Hottmann) என்பவர் தான் ஐன்ஸ்டீனை முதன்முதல் சந்தித்த அனுபவத்தைப் புத்தகமொன்றில் எழுதியிருந்தார். ஐன்ஸ்டீன் ஒரு பெரிய விஞ்ஞானி

பெரிய உதைபந்தாட்டப் போட்டி நடைபெற இருந்ததாம். அதற்காக மாணவர்களின் பெற்றோரும் பழைய மாணவர்களும் அங்கு கூடியிருந்தனர். ஐன்ஸ்டீன் வருவதைக் கண்டவுடன் அவர்களெல்லாம் உதைபந்தாட்டத்தை மறந்து ஐன்ஸ்டீனை நோக்கி ஓடி வந்தார்களாம். ஆனால், ஐன்ஸ்டீன் தன்னைச் சுற்றி நடப்பதை உணராமல் சாதாரணமாக விவாதித்தபடி நடந்துகொண்டே போனாராம். அதாவது, ஐன்ஸ்டீன் ஒரு விடயத்தைப் பற்றிச் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கும்போது அவருக்கு அவரைச் சுற்றி என்ன நடக்கிறது என்பதை அவர் உணர்வதில்லையாம். அந்த அளவிற்கு அவரால் மனதை ஒருமுகப்படுத்திச் சிந்திக்க முடிந்ததால்தான் இவ்வளவு பாரிய கண்டுபிடிப்புகளை மேற்கொள்ள முடிந்திருக்க வேண்டும்.



**ஐன்ஸ்டீனும் எல்ஷாவும் செவ்வந்தியர்களுடன்**

றோரும் பழைய மாணவர்களும் அங்கு கூடியிருந்தனர். ஐன்ஸ்டீன் வருவதைக் கண்டவுடன் அவர்களெல்லாம் உதைபந்தாட்டத்தை மறந்து ஐன்ஸ்டீனை நோக்கி ஓடி வந்தார்களாம். ஆனால், ஐன்ஸ்டீன் தன்னைச் சுற்றி நடப்பதை உணராமல் சாதாரணமாக விவாதித்தபடி நடந்துகொண்டே போனாராம். அதாவது, ஐன்ஸ்டீன் ஒரு விடயத்தைப் பற்றிச் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கும்போது அவருக்கு அவரைச் சுற்றி என்ன நடக்கிறது என்பதை அவர் உணர்வதில்லையாம். அந்த அளவிற்கு அவரால் மனதை ஒருமுகப்படுத்திச் சிந்திக்க முடிந்ததால்தான் இவ்வளவு பாரிய கண்டுபிடிப்புகளை மேற்கொள்ள முடிந்திருக்க வேண்டும். ஐன்ஸ்டீனின் இரண்டாவது மனைவி எல்ஷா இறந்தபோது அவர் மிகவும் கவலையுடன் இருந்தாராம். அவருக்கு ஆறுதல்

வழங்குவதற்காக அந்தத் தேர்வுக் குழுவில் இருந்தவர்கள் ஐன்ஸ்டீனின் தொடர்பியல் கொள்கை பற்றிக் கூறாமல், அவரின் ஒளிமின் விளைவிற்கே நோபல் பரிசு வழங்கப்படுவதாக நடத்தினார்கள். ஒரு முறை பிறின்ஸ்டீனில் ஐன்ஸ்டீனின் 70ஆவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாட நடந்த மாநாடு ஒன்றில் நோபல் பரிசுபெற்ற விஞ்ஞானியொருவர் ஐன்ஸ்டீனின் கொள்கைகளின் மகிமைகளைப் பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருந்தாராம். பேசிக்கொண்டிருக்கும் போது, மிகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்டு பேசுவார்த்தைகள் வராமல் தடுமாறி, இறுதியில் தனது கைகடிகாரத்தைத் தொட்டுக் காட்டி 'இதெல்லாம் அவரிலிருந்துதான் வந்தது' என்று பெருமையாகக் கூறிப் பேச்சை முடித்தாராம். (வளரும்)

**நாகலிங்கம் சீவயோகன்**  
சீரேட்ட விரிவுரையாளர், பெளதிகவியல் துறை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

ரையும் பயப்படுத்தும் அளவிற்குக், கவர்ச்சியாக இல்லை' என்று கூறினார். நெய்ல்ஸ் போர் பற்றிக் கூறுகையில், 'அவர் ஒரு சிறந்த அறிவாளி. அவரின் சிந்திக்கும் ஆற்றலில் எனக்கு முழு நம்பிக்கை உள்ளது' எனக் கூறினார். தனது முதலாவது மனைவி மிலீவா பற்றி ஐன்ஸ்டீன், 'அவா ஒரு சினேகிதம் இல்லாத, ஒருவரின் மனதைப் புரிந்து நடக்காத, வாழ்க்கையில் இருந்து எதையுமே பெறவிரும்பாத ஒரு சிருஷ்டிப்பு எனக் கூறியுள்ளார். இதேபோல ஐன்ஸ்டீன் பற்றிப் பிறர் கூறிய கருத்துக்களும் பிரபலமானவை. ஐன்ஸ்டீனின் பொதுத் தொடர்பியல் கொள்கைப்பற்றிக் ஜே. ஜே. தொம்சன் (J.J. Thomson) என்ற விஞ்ஞானி, 'மனித சிந்தனையின் சரித்திரத்திலேயே மகத்தான அடைவு' எனக் கூறியுள்ளார். பெளதிக சமூகத்தில் ஐன்ஸ்டீன் பிரபல

**அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்டம்**

உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்

சீடமடிப்பு வாரம்	706	டிக்கட்டிள் நிறம் - நீலம்
திகதி	19-8-2005	செல்லுபடியாகும் தொடர் இல. 5631721-5643549



லக்கினம் கன்னி  
 ஜக்பொட் பரிசு ரூபா. 10,00,000/-  
 வெல்லப்படவில்லை இந்த செவ்வாய்க்கிழமை ரூபா. 15,73,400/-

இணையம் இலக்கங்கள்	வெற்றியாளர் தொகை	பரிசுத் தொகை(ரூ.)	மொத்தப் பரிசுத் தொகை(ரூ.)
1.இல	2,56,803	10/-	25,68,030/-
2.இலக்கங்கள்	23,497	20/-	4,69,940/-
1.இல லக்கினம்	23,274	30/-	6,98,220/-
2.இல லக்கினம்	2,182	100/-	2,18,200/-
3.இலக்கங்கள்	640	500/-	3,20,000/-
3.இல லக்கினம்	53	5,000/-	2,65,000/-
4.இலக்கங்கள்	03	1,00,000/-	3,00,000/-
4.இலக்கினம்	-	10,00,000/-	-
முச்சக்கர வண்டி	5	2,10,450/-	10,52,250/-
வெல்லப்படாத பரிசுத் தொகை	-	-	58,91,640/-

மொத்த பரிசுத் தொகை ரூபா. 58,91,640/- தொடர் இல. 4692230 க்கு மேற்பட்ட நீல நிற டிக்கட்டிள் 2005 ஆகஸ்ட் 23 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை செல்லுபடியாகும். வெற்றி பெறும் டிக்கட்டிள் 6 மாதங்கள் செல்லுபடியாகும்.

வழிமுறை அறிவு: 1. இணையம் பண்புகள் வெற்றி பெறாத டிக்கட்டிள் 5 டிக்கட்டிள் தொடர் இலக்கங்கள்  
 வழிமுறை: 5633471-4-85  
 குரூகல்: 5636507-5-84  
 நவநிலயா: 5634698-9-65  
 மொனாக்கல்: 5633304-1-49  
 கனத்தியா: 5641645-0-72

தூலிவிருத்தி தொடர் சம்ப இல. 33 சென்ற மாதமேல் விதி, கொள்ளப்பட்டு, கொடுப்பு 03.

சிவமயம்  
**த.குமாரசாமி ரெக்ஸ்ரால்ஸ்**  
**ஸ்தானத்தினர்**  
 மொத்த வியாபாரிகள், வாடிக்கையாளர்கள் நன்மைகருதி சீனாவில் இருந்து நேரடியாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சீனா கலா பப்பினினைகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
**த.குமாரசாமி ரெக்ஸ்ரால்ஸ்**  
 44, 42, பெரிய கடை வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.: 222 2985. (39147)

**இருவர் காயம்!**  
 யாழ்ப்பாணம், ஓக.22 போத்தல் ஓட்டினால் குத்தப்பட்டுக் காயமடைந்த இருவர் யாழ்ப்போத்தனாவைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
 நேற்றுமுன்தினம் இரவு 10.30 மணி யளவில் வட்டுக் கோட்டையில் இடம் பெற்ற மேற்படி சம்பவத்தில் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த கே.சண்முகராஜா (வயது-52), எஸ்.சண்முகராஜா (வயது-49) ஆகியோரே போத்தல் குத்துக்கு இலக்கானவர்கள் ஆவர்.  
 (த-13)

**வாழ்த்துக்கின்றோம்**  
 இன்று (22-08-2005) திங்கட்கிழமை இல்வாழ்கையில் இணையும் எங்கள் அன்புத் தம்பி **ம.முத்துசாங்கசர்மா மங்களேஸ்வரி**  
 தம்பதியை  
 கண்ணகா பரமேஸ்வரி அம்பாளின் திருவருள் பெற்றுப் பல்லாண்டு வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.  
 இணுவில் மேற்கு, இணுவில். (39132)(26-14-15)  
 அன்புச் சகோதரர்களான -  
**சே.சீவாலசர்மா, ச.கோமால்வி, சீ.லாவனியா, சீ.கௌரிசங்கர்.**

**யாழ்ப்பாண நகர்**  
**வர்த்தகத்துக்காரிய காணியும் கட்டடமும்**  
**விற்பனைக்கு**

**காணி இலக்கம்: 155 மற்றும் 157 மானிப்பாய் வீதி தற்போது சமுர்த்தி வங்கி இயங்கும் இடம் (சிவன் கோயிலுக்கு அருகில்)**  
**காணி : நிலப்பரப்பு 02 குளி 0.78**  
**காட்சி அறை: 1,300 சதுர அடி (அண்ணளவாக)**  
**இருமாடிக் கட்டடம்: 2,900 சதுர அடி (அண்ணளவாக)**  
 2005 ஓகஸ்ட் 04 ஆம் திகதிமுதல் செப்ரம்பர் 09 ஆம் திகதி வரை முன் அனுமதியுடன் பார்வையிட முடியும்.  
 விலைகோரல் விண்ணப்பங்கள் கீழ்க்கண்ட முகவரியில் ரூபா 200/= செலுத்திப் பெறவேண்டும். பூர்த்திசெய்யப்பட்ட விலைகோரல் விண்ணப்பங்கள் 2005 செப்ரம்பர் 09 ஆம் திகதி மாலை 4.30 மணி அல்லது அதற்கு முன்பதாக கீழ்க்கண்ட முகவரியில் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். ஒவ்வொரு கோரல்களுடனும் மீளளிக்கப்படத்தக்க மேலதிக வைப்புப் பணமாக ரூபா 100,000/= செலுத்தப்படல் வேண்டும்.  
**மேலதிக தொடர்புகளுக்கு அழைக்கவும்.**

**LIQUIDATORS**  
**Home Finance Ltd,**  
**C/o SJMS ASSOCIATES,**  
**Restructure & Corporate Recovery,**  
**Level-4, No:2, Castle Lane,**  
**Colombo-04**

**விசாரணைகளுக்குத் தொடர்பு கொள்ளவும்:**  
**குமார் அல்லது அபயசேகர**  
**தொலைபேசி இல: 011 5364293 அல்லது 011 2597183**  
**தொலைநகல்: 011 5364295**

**கணபதி துணை**  
**தெல்லிப்பழை - பன்னாலை**  
**திருவருள்மிகு வர்த்தலம் கற்பக விநாயகர் தேவஸ்தான**  
**வருடாந்த மஹோற்சவ விஞ்ஞாயமம்**  
**பார்த்திய வருஷம் (2005)**  
**விஷேட உற்சவ தினங்கள்**  
 23-08-2005 செவ்வாய்க்கிழமை - பகல் 10 மணி கொடியேற்றம்  
 30-08-2005 செவ்வாய்க்கிழமை - பிற்பகல் 4 மணி வேட்டைத் திருவிழா  
 01-09-2005 வியாழக்கிழமை - இரவு 8 மணி சப்பரம்  
 02-09-2005 வெள்ளிக்கிழமை - முற்பகல் 9.30 மணி தேர்  
 03-09-2005 சனிக்கிழமை - முற்பகல் 10.30 தீர்த்தம்  
**குறிப்பு:** கொடியேற்றம், தேர், தீர்த்தம் ஆகிய தினங்களில் மாகேசுவரபுஜை (அன்னதானம்) நடைபெறும்.  
 பிரம்மபூ இ.சயாரத்தினக்குருக்கள், பிரம்மபூ ம.மகேந்திரசர்மா, ஆநீனகர்த்தாக்கள்.  
 (39144)(26-14-15)

**காமா அயாக்கஸ்**  
**GAMA ABACUS**

**மனக்கணிதம் ஞாபகக்கலை குழந்தைகளே!**  
**எம்முடன் இணையுங்கள் உலகை வெல்லலாம்**

**எமது பயிற்சி நிலையங்கள்**

- \* Adven - Inter - Pre - School, 850 Hospital Road.
- \* IBS, சுண்டிக்குளி.
- \* கொத்துவில் இந்துக் கல்லூரி.
- \* புனித சான்ஸ் மகாவித்தியாலம்.
- \* வைத்தீஸ்வரா கல்லூரி.
- \* Pearl Technologies (Pvt) Ltd Kasthuriy Road, Jaffna.
- \* C.B Computer Academy Kondavil.
- \* IT - Teknoma, Kokuvil.
- \* கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி.
- \* சிடு கல்வியகம் கோண்டாவில்.
- \* மது கல்வியகம், இருபாலை.
- \* மாதுரி கல்வியகம், திருநெல்வேலி.
- \* பொது நூலகம், இணுவில் கந்தசாமி கோவில்.
- \* மல்லாக்கடி மகாவித்தியாலம்.
- \* இராமநாதன் கல்லூரி, மருகனார்பட்டம்.
- \* எஸ்ரார் கல்வியகம், சுன்னாகம்.
- \* IIT .Computer, மல்லாக்கடி.
- \* ஏறாலை சைவ சன்மார்க்கம்.
- \* வட இந்து மகனார் கல்லூரி.
- \* சாவகச்சேரி, இந்து ஆரம்பப் பாடசாலை.
- \* மீசாலை வீரசிங்கம்.
- \* கொழும்பு, திருவாலக்கரசு மகா வித்தியாலம்.
- \* வள்ளமதி கல்வியகம், சாவகச்சேரி.
- \* சீவப்பிரகாசம் தும்பளை.
- \* உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிசன்.
- \* வல்லை மகனார் கல்லூரி.
- \* அச்சுவேலி மத்திய கல்லூரி.
- \* புத்தூர் சோமல்க்குளம்.
- \* IMS கீர்வேலி.
- \* வள்ளுவர் கல்வியகம், உரும்பராய்.
- \* உரும்பராய் இந்துக் கல்லூரி.
- \* IMS மானப்பாய்.
- \* YMCA, நவாவி.
- \* வட்டு மத்திய கல்லூரி.
- \* Computer World, சங்கானை.
- \* சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி.
- \* Subra சித்தங்கோனி.
- \* நவாவி விவேகானந்தா.

**பயிற்சி முலம்**  
 ✖ ஞாபகசக்தி  
 ✖ மனக்கணிதம்  
 ✖ கணிதத்தில் திறமை  
 ✖ துல்லியமும் வேகமும்  
 ✖ அபாரமான கிரகித்தல்  
 ✖ நுண்ணியமான கேள்வி  
 ✖ சுர்ந்து கவனித்தல்  
 ✖ தன்னாற்றல், தன்னிறைவு

**பாடதாரி ஆசிரியர் முலமே பயிற்சிகள் வலுவாகப்படுகின்றன.**

**பயிற்சிநிலை 24 மாதங்கள் 6 மாதம்**  
 பயிற்சி நிலையம் ஆரம்பிக்க விரும்புவார்களும் / பயிற்சியில் இணைய விரும்புவார்களும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.  
 T.P: 0773276362

**2 நங்கள் பதிவுகளை இன்றே செய்து கொள்ளுங்கள்**  
**ECBC Kids Manages College** No.850, Hospital Road, Jaffna.

**மாகாண பிரதிப் பணிப்பாளர் சுகாதார சேவைகள் பணிமனை**  
**யாழ்ப்பாணம்**  
**கேள்வி அறிவித்தல் கழிக்கப்பட்ட பொருள்கள் விற்பனை**

கீழ்க்காட்டப்படும் பொருள்கள் பகிரங்க கேள்வி அடிப்படையில் விற்கப்படவுள்ளன. உரிய கேள்விப்படிவங்களை ரூபா 100/= கேள்விப்படிக்கட்டணமாக (மீளளிக்க முடியாதது) செலுத்தி 29.08.2005 பி.ப: 3 மணி வரை இவ்வலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளமுடியும். பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கேள்விப்படிவங்கள் 30.08.2005 மு.ப. 10மணிக்கு முன் உரிய கேள்விப் பெட்டியில் சேர்க்கப்பட வேண்டும். தாமதமாகக் கிடைக்கும் கேள்விகள் நிராகரிக்கப்படும். கேள்விகள் அன்றையதினம் உடன் திறந்து ஆராயப்படும். சித்தி பெற்ற கேள்விக்காரர் உரிய கேள்வித் தொகையைச் செலுத்திப் பொருள்களை உடனடியாக எடுத்துச் செல்லவேண்டும். பொருள்களைப் பார்வையிட விரும்புவோர் கற்பகப்பிள்ளையார் ஒழுங்குகையிலுள்ள கச்சேரி, நல்லூர் வீதி களஞ்சியத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடமுடியும். வேறுவிவரங்களை ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள எமது அலுவலகத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

**வாணிகை (கீட்டட்டி)**

1. வெற்றுப் பைகள் உற்ப்பைகள்	2500
மாட்டுத்தாய்	1150
2. யானித்தாய்கள்	75
பற்றிகள்	40
3. வெற்றுப் போத்தல்கள், கோண்கல்கள்	750
4. நிற கழிக்கப்பட்ட பொருள்கள்	

பாரைய இரும்பு முகவியை வைத்திய கலாநிதி **ஆ.கேதீஸ்வரன்**, மாகாண பிரதிப் பணிப்பாளர், சுகாதார சேவைகள் யாழ்ப்பாணம். (சி-44706)(26-14-15)





**முல்லைத்தீவு-புதுக்குடியிருப்பு அருள்மிகு**  
**ஸ்ரீ சுந்தரவரம் கோயில்**  
**மகா கும்பாபிசேகம்**

சிவ சூரியாகிய இலங்கையின் வட பகுதியில் நெல் விளையும் வயல்களும், நீர் நிறை குளங்களும், செழிப்புற விளங்கும் வன்னி மாநிலத்தே சீர் மிகு கல்வியும், உழைப்பால் உறைந்த செல்வமும், தர்ம சிந்தையும், பண்டார வன்னியன் நெறிதவறாத வீரமும், செந்தமிழ் மரபும் நிறைந்த மக்கள் வாழும் புதுக்குடியிருப்பு நகரில் புராதனமாக கோயில் கொண்டு எழுந்தருளி அருள் பாலித்துவரும் ஸ்ரீ முருகப் பெருமான் திருக்கோயில் துணை கூப்பி உள்ளூரிலும், வெளிநாடுகளிலும் வாழும் மெய்யன்பர்களின் பொருள் உதவியுடன் ஆலய பரிபாலன சபையினரின் அயராத பெரும் முயற்சியால் அழகிய மண்டபங்கள் அமைத்து அதிகந்தர திருத்தல விமானம் அமைத்து குவலயத்திலே வீற்றிருக்கும் ஞானவேலாயுதப் பெருமானுக்கும், விநாயகர், கயலக்கமி, நடேசர், முத்துக்குமார சுவாமி, ஆறுமுகசுவாமி, வசந்தமண்டபம், நவக்கிரகம், தட்சணாமூர்த்தி, வைரவர், சண்டேஷ்வரர் ஆகிய பரிவார மூர்த்திகளுக்கும் நிகழும் பார்த்திப வருடம் ஆவணி மாதம் ஆறாம் நாள் (22.08.2005) திங்கட்கிழமை திரிதிரைய திரியும், உத்தரட்டாதி நட்சத்திரமும், சித்த யோகமும், கன்னி லக்கினமும் கூடிய காலை 9 மணி 10 நிமிடம் முதல் 10.30 மணி வரையுள்ள சுப முகூர்த்தத்தில் மகா கும்பாபிசேகம் நடைபெறத் திருவருள் பாலித்துள்ளது.

**சர்வேஸ்வரக் குருக்கள்**

**விண்ணக வாழ்வில்**  
**ஆண்டுகள் ஐந்து**  
**நாகசந்திரம் ஏகாம்பரம்**

(ஏகாம்பரம் அன் சன்ஸ், ஏகாம்பரம் மில் ஸ்தாபகரும் உரிமையாளரும்)  
**ததி: 22.08.2005**

எமக்காக  
01.03.1943

தெய்வமாக  
18.08.2000

82, செல்வர் வீதி, நல்லூர். (39176) (33-34-12-21) **தகவல்: குடும்பத்தினர்**

**10 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**விசேட வேஷப் புலி கட்டன் கிருஷ்ணா (கோபால்)**  
**மாணிக்கம் சிவகிருஷ்ணன்**  
**மழலையாய்**  
**13.02.1972**

**மாவிரளாய்**  
**12.09.1995**

பாசமலர் ஒன்று மண்ணில் சாட்டித்து பாசம் நிறைந்தோர் கதறி அழுதனர் தேசம் எங்கும் செந்தணல் ஆனது அண்ணன் அணியில் - அரும் பங்காற்றினாய் வீரத்தோடு நின்று களம்பல கண்டாய் மண்ணையே நேசித்து - மண்ணிலே விதையானாய்.

ஆவரங்கால் கிழக்கு, புத்தூர். (39166) (33-11-13-34) **என்றும் நினைவில் குடும்பத்தினர்.**

தம்பி, செஞ்சொற் செல்வர் ஆறு. திரு முருகன் ஆகியோருடைய அருளுரைகள் இடம்பெறும். (ஒ-152-203)

**விபத்தில் காயம்!**

தென்மராட்சி, ஒக.22 மோட்டார் சைக்கிளில் பயணித்த பெண்ணுக்கு வலிப்பு ஏற்பட்டு தவறி வீழ்ந்ததில் தலையில் காயமேற்பட்டது. நேற்றுக்காலை சாவகச்சேரி நகர்ப்பகுதியில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது. காயமடைந்தவர் சாவகச்சேரி மருத்துவ மனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ். போதனா வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டார். (ஒ-117)

**யாழ்ப்பாணம்**

இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் ஒரேதின வெளியீடு காதல் புகழ் பரத். ரேணுகா மேனன்

**பெப்ரவரி 14** (8-43260)

காட்சி நேரம்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30 (ப.நே.)

**பாதலிஸ் சினிமா**

சத்தியராஜ், நமிதா, வடிவேலுவின் நகைச்சுவைச் சித்திரம்

**இங்கிலீஸ் காரன்** (8-43265)

கா.நே.: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30. (ப.நே.)

**நாகம்ஸ் சினிமா கன்னகம்**

இலங்கை மற்றும் இந்தியாவின் ஒரேதின அதிர்ஷ்டம் 13 ஓனர் புரஸ் ஜெயம் ஜன். ரேணுகா மேனன், வடிவேலு மற்றும் பலர் நடித்த

**தாஸ் (தங்க)** (8-44118)

காட்சி நேரம்: 11.00, 3.00, 7.00, 10.00 (ப.நே.)

**மனோகா யாழ்ப்பாணம்**

விக்ரம், சதா, விவேக், பிரகாஸ்ராஜ் நடித்த

**அந்நியன்** (8-44110)

காட்சி நேரம்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30. (ப.நே.)

**ஒவ்வொரு மெசின் மைன்டர் தேவை**

ஒவ்வொரு மெசின் மைன்டர் (A/3 டேவிசன்) கணனித் தட்டச்சாளர் (Computer), பைன்டர் உடன் தேவை. நேரில்வரவும்.

**தயா அச்சகம்**  
**ஒவ்வொரு பிறிண்டேர்ஸ்**  
 138, நாவலர் வீதி, (நாவலர் பாடசாலை முன்பாக), யாழ்ப்பாணம். (81-44122)

**குடில் உழவு இயந்திரம் விற்பனைக்கு**

**மின்மேய் மாற்றி மின்மீட்டர்**

சிறிய அளவிலான உழவு இயந்திரம், உதிரிப் பாகங்கள் மற்றும் விவசாயத்து தேவையான சகல வசதிகளுடன் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

**நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ள முடியும்**

**R. சாரதா**  
**T. K. குமாரிண்ட் இன்**  
**No:200, கந்திரமச்சேரி,**  
**அரசாடி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**

**T. Phone:**  
**077 - 3086915**  
**021 - 2225680**

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**சரோஜினி தேவி வையாபுரி**



தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும் கல்லூரி வீதி, காங்கேசன்துறையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சரோஜினி தேவி வையாபுரி சிவபதமடைந்துவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகசாமி - அன்னலட்சுமி தம்பதியின் ஏகபுத்திரியும் ச.வையாபுரி (ஒவ்வொரு புகையிரத நிலைய அதிபர்) அவர்களின் பாசமிடு மனைவியும் வசந்தி (லண்டன்), சுரேஸ் (கிராம உத்தியோகத்தர்), ஆனந்தி (ஆசிரியை) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ரவி (லண்டன்), ஜெயக்குமார் (டென்மார்க்) ஆகியோரின் மாமியாரும் கரிசன், ஜோஷிகோபி ஆகியோரின் பேரத்தியாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (22.08.2005) திங்கட்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதபூஜை கோம்பயன் மணல் மயானத்தில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
**வை.சுரேஸ் (மகன்),**  
**(கிராம உத்தியோகத்தர், ஜயனார் கோயிலடி - J/97)**

24, பொன்னப்பா ஒழுங்கை, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். (39175) (33-11-13-34)

**திரு. தர்மலிங்கம் லிங்கேஸ்வரன்**

(லிங்கம்)

கருங்கப்பனை, காங்கேசன்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும் பிரான்னை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திரு. தர்மலிங்கம் லிங்கேஸ்வரன் (லிங்கம்) அவர்கள் 16.08.2005 செவ்வாய்க்கிழமை பிரான்னில் அகால மரணமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**ஞான வைரவர் வீதி,** **தகவல்:**  
**உரும்பிராய் கிழக்கு,** (8144720) (33-11-13-34) **தர்மகுலசிக்ம்**  
**உரும்பிராய். 021 4591843** **குடும்பத்தினர்.**

**நாகராசா கேதீஸ்வரன் (கேதா) நயினாஜீவு**



நயினாஜீவு 7 ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த நாகராசா கேதீஸ்வரன் நேற்று (21.08.2005) ஞாயிறுறுக்கிழமை காலை அகாலமரணமானார். அன்னார் நாகராசா - காலஞ்சென்ற செல்லம்மா தம்பதியின் அன்பு மகனும் கந்தையா - சரோஜினி தேவி தம்பதியின் அன்பு மருமகனும் நாகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் துஷ்யந்தன், கௌதமன், கஜலக்ஷன் ஆகியோரின் பாசமிடு தந்தையும் நாகேஸ்வரி, காலஞ்சென்ற இராஜேஸ்வரி மற்றும் மங்களேஸ்வரன், கோணேஸ்வரி, விக்கினேஸ்வரன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் கேதீஸ்வரன் (தபாலதிபர்), பரமேஸ்வரன் (ஜேர்மனி), புவனேஸ்வரி, பரிமளாதேவி (நோர்வே), சுதாகரன் (ஜேர்மனி), விபேந்திரன் (சமுர்த்தி வங்கி, வேலணை), விஜயகுமார், தர்சினி (பிரான்ஸ்), தனுஷியா ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (22.08.2005) திங்கட்கிழமை பி.ப. 4 மணிக்கு அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, தகனக்கிரியைகளுக்காக நயினாஜீவு சல்லிவரவை மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
**7 ஆம் வட்டாரம்,** (39168)  
**நயினாஜீவு.** (33-11-13-34) **க. கேதீஸ்வரன் (மைத்துனர்),**  
**நா.மங்களேஸ்வரன் (சகோதரன்).**

**திருமதி காந்தமலர் திருவிளங்கம்**

தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி காந்தமலர் திருவிளங்கம் 20.08.2005 சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலாயுதம் - ராசம்மாவின அன்பு மகளும் காலஞ்சென்ற வைரமுத்து - இராமாசிப்பிள்ளையின் மருமகளும் திருவிளங்கத்தின் அன்பு மனைவியும் யாழினி, அச்சுதன் (Jaffna Commercial Bank Security officer) ஆகியோரின் பாசமிடு தாயாரும் யோகராசாவின் மாமியும் யோகிதனின் பேரத்தியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 20.08.2005 சனிக்கிழமை அன்று அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றது. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
**தெல்லிப்பழை.** (8144723) (33-11-13-34) **அச்சுதன் (மகன்).**

